



なのはな

JA MAGAZINE NANOHANA

Vol.316

12・1月

合併号

2	2
0	0
2	2
5	年
1	12
月	/

2026は午年!!



特集

撮影地・喜入地区 中山利之さん所有のポニー2頭

謹賀新年 午年生まれ年男特集！

— 03 —

HPIは
こちら
から!

謹んで新春のお慶びを申し上げます

新年あけましておめでとうございます。

組合員・地域住民の皆さまにおかれましては、ご家族お揃いで健やかに新年をお迎えのことと、心よりお慶び申し上げます。日頃よりJAいぶすきの事業運営に対し、格別のご理解とご協力を賜り、厚く御礼申上げます。

代表理事組合長
福吉 秀一

管理・経済担当常務
中川路 慎

信用・共済担当常務
濱崎 正人

常勤監事
窪田 茂穂

昨年を振り返りますと、私たちの暮らしや農業を取り巻く環境は、ますます変化のスピードを増し、予測の難しい時代となつてまいりました。全国的に見ても、夏の記録的な猛暑や8月の鹿児島県内を襲つた豪雨など、気候変動の影響が一段と顕著になつた一年でした。自然災害のたびに、日々の備えや地域のつながりの大切さを改めて実感された方も多かつたのではないかでしょか。被災された地域の皆さまには、心よりお見舞い申し上げますとともに、一日も早い復旧をお祈り申し上げます。

また、世界情勢に目を向けてみると、ウクライナ情勢や中東、東アジアにおける地政学的リスクの高まりに加え、米国大統領による関税強化や円安の進行が、世界経済に大きな影響を与えています。特に農業分野では、肥料・飼料・燃料などの輸入資材の価格上昇や、関税障壁による市場アクセスの制限が懸念されています。これらの要因によつて農業経営の不安定化が進む中、皆さまが知恵と工夫を凝らし、地域農業を守り続けてくださつてることに、改めて感謝申し上げます。

さらに、世界経済は依然として不透明な状況が続いています。主要国の金融政策や為替の変動、エネルギー資源の供給不安などが、私たちの暮らしや農業経営に直接的な影響を及ぼしています。国際社会では、なつており、日本でもその対応が急務となつていています。気候変動対策や食料安全保障の強化が重要な課題と

農業を取り巻く情勢は依然として厳しい状況にあります。昨年は「改正食料・農業・農村基本法」が成立し、食料保障の確立や生産基盤の維持・強化に向けた取り組みが本格化しています。JAグループも「組合員・地域とともに食と農を支える協同の力」をスローガンに、食料安全保障への貢献や次世代の担い手支援、農業所得増大、地域コミュニティの維持に取り組んでまいります。

JAいぶすきを取り巻く情勢も大きく変化しています。気候変動や国際情勢によるコスト増加、労働力不足、農業従事者の高齢化など、さまざまな課題が山積しています。こうした中でも、スマート農業やICT技術の導入、地域資源を活かした新たな取り組みが普及し、持続可能な農業の実現に向けて一歩ずつ前進しています。今後も、地域の皆さまとともに知恵を出し合い、安心して農業に取り組める環境づくり、そして地域の活力ある未来づくりに努めてまいります。

更に、当JAでも組合員の負託に応えるべく、第12次中期3カ年計画において「組合員（農業者）の収入拡大・コスト抑制対策」「組合員の結集力強化戦略の実践」「JAの経営基盤確立」を策定したことから、着実に遂行して参ります。今後とも、組合員・利用者に信頼され愛されるJAを目指し、安定的な事業運営と健全な経営に努めてまいりますので、皆さまのご理解とご協力を賜りますようお願い申し上げます。

結びに、組合員・地域住民の皆さまのご健勝とご多幸をご祈念申し上げ、年頭のごあいさつとさせていただきます。

本年も宜しく
お願い致します

【理事】

仮屋崎義弘
島崎 一幸

迫中 誠一
伊瀬知省一

東川 勝広
福里 弘行

西元 駿
田中 喜巳

岡元 和人
水迫 智弘

高崎 知一
雪丸あゆみ

満永 郁郎
永吉ゆりか

蓮子さゆり
石坂 照義

【監事】

椿山 俊孝
下川 良二

濱瀬 健一
前畠 徹

新保 健一
石坂 照義
椿山 俊孝
下川 良二
濱瀬 健一
前畠 徹





1966年

指宿地区
野菜農家うしろざこ たかむ
後迫 孝さん

Q 2025年はどのような年でしたか?

A 雨が続き、作業できる時間が少なくなった年でした。作業に入れなかった分、24年度産のスナップエンドウ収穫が遅れ、夏のオクラ作業にも影響がでてしまい、25年度産冬作のスナップエンドウ作付面積が例年よりも、かなり少なくなってしまいました。天候は毎年変わり、年々大変なことが増えていきますので、冬作についての課題を見つけられた年でもあったと思います。

Q 2026年はどのような年にしたいですか?

A 24年度からオクラのIPM(総合的病害虫・雑草管理)栽培に取り組んでいます。今後も技術を学び、栽培をどんどん進めたいです。豆類も今年の反省を糧にして、課題解決につながるよう取り組みたいです。農業は体力が必要な仕事です。2026年で60歳を迎ますが、健康面に充分に気を付けて、これからも農業を続けていけるよう頑張りたいです。



1978年

穎娃地区
米・野菜農家たのうえ しんや
田之上 晋哉さん

Q 2025年はどのような年でしたか?

A 就農して4年目になります。面積10ヘクタールに増え、だんだん機械なども揃い、思うように仕事ができるようになってきたと感じた年でした。達成したい目標にはまだ遠いですが、そのための形作りができてきたのではと思います。

Q 2026年はどのような年にしたいですか?

A 26年には機械や設備が整う計画ですので、仕事もこれまで以上にスムーズにできるよう努めたいです。また、米についても共販に加えて、今後は個人販売に関しても勉強して取り組んでいきたいと考えています。



1990年

山川地区
野菜農家ながた まさひろ
永田 昌大さん

Q 2025年はどのような年でしたか?

A 6月の大雨でカボチャの収量が減ったことや、夏の厳しい暑さと雨の少なさに加え、秋の作物植え付け後に害虫が発生したことによる防除など、大変なことがたくさんありました。大変な年でしたが、周りの農家の皆さんのおかげで、安定した収量で栽培を続けることができていると改めて感じた年でした。

Q 2026年はどのような年にしたいですか?

A 農業に携わるようになって約15年になります。これからも安心安全な農産物出荷を続けられるよう、栽培技術をより向上できるよう頑張りたいです。また、年男として今まで以上に楽しんで仕事を続け、プライベートもさらに充実したものにしたいです。あとは事故や体調管理にも注意して健康に過ごせるようにしたいと思います。



エンドウ類栽培始まる!

J A管内では、夏頃に作付けしたエンドウ類の管理作業が続いている。

J A山川えんどう部会の西山昭二部会長は畑に入り、実エンドウ「まめこぞう」の芽かき作業を行いました。

西山部会長は令和7年度産スナップエンドウを面積216アール、28トン、実エンドウ面積30アール、3.9トンの出荷を見込んでいます。

同部会は山川地区でスナップエンドウの面積4,335アール、出荷量563トン、実エンドウは929アール、120トン出荷する計画です。スナップエンドウは10月下旬、実エンドウは11月中旬から出荷が始まりました。

同地区の7年度産エンドウ類は8月下旬からは種が始まりましたが、高温・乾燥を避けるため、は種時期を遅らせて、9月中旬から10月上旬にかけて作付しました。生育初期はハスモンヨトウやコウガイ毛カビ病が発生しましたが、生産者が管理防除に努め、生育は順調に進んでいます。

同部会の西山部会長は「スナップエンドウ、実エンドウは指宿を代表する品目の一つ。ブランド評価を高め、単価を維持するために部会一丸となって品質の向上、病害虫の防除に取り組んでいきたい。」と話しました。



実エンドウ「まめこぞう」の芽かき作業を行う西山部会長



JAいぶすき女性部は11月11日、JA中部支所でJA種子屋久女性部と交流会を開きました。JA女性部員やJA職員含め32人が参加しました。お茶入れ教室では、知覧茶とJAいぶすき女性部手作りのお菓子を味わいながら女性部員で交流しました。永吉ゆりかJAいぶすき女性部長と、里信子JA種子屋久女性部副部長が、それぞれ活動について写真を見ながら発表しました。また、いぶすき女性部が手作り帽子「さつとカブリーナ」を贈呈しました。永吉部長はあいさつで「地域の将来を考えながら、良いことや大変なことを話し合うことができ、貴重な時間を過ごせた。色々な交流を通して、これから活動に役立てたい。」と話しました。



手作りの帽子「さつとカブリーナ」を贈呈！

JA女性部視察受入
知覧茶と手作りお菓子で交流！



収穫体験で農を学ぶ 開聞小アグリスクール

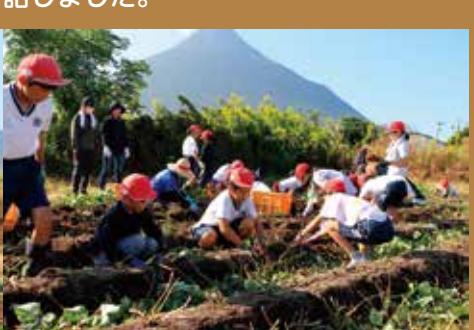
JAは10月14日、指宿市立開聞小学校でアグリスクールを開き、同小学校の3年生24人が参加しました。6月に児童たちがサツマイモ(べにまさり)を植え付けた約2アールの畑から、約200キログラムを収穫しました。

同校のアグリスクールは、生産者とJA役職員で構成する支所ふれあい委員会が毎年開いています。体験を通し、農業を学び、農業の楽しさや魅力を感じてもらうことが目的です。地元生産者や保護者、JA職員も参加し児童と一緒に収穫しながら、農業の楽しさを伝えました。

収穫したサツマイモは児童が自宅に持ち帰るほか、11月に「総合的な学習」で行った調理体験での使用や、バザーへ出品も計画しています。

参加した児童は「大きいイモがとれた」「土が固くて掘るのが大変」「周りの土から掘るときれいに掘れた」とそれぞれ話しました。

サツマイモを栽培管理した、JA野菜部会協議会開聞野菜部会の松澤敏秀部会長は児童へ「児童の皆さんのがサツマイモの収穫体験を通して食物に対する感謝の気持ちを学んでくれると嬉しい。」と話しました。



熊本・長崎へ企画旅行!

11月20から21日の2日間、農協利用者年金友の会は熊本・長崎方面に企画旅行を実施しました。同会員24人が参加しました。

1日目のは熊本港からフェリーで島原港に渡り、昼食後は島原城や長崎歴史文化博物館等を見学しました。長崎市内の観光も楽しみ、宿泊先の矢太樓で温泉と夕食を満喫しました。

2日目は長崎カステランドで買い物を楽しんだ後、貸し切り列車「しまてつカフェトレイン」に乗車しました。



島原城で記念撮影

参加者からは「楽しい思い出ができた」「久しぶりの旅行でリフレッシュできた」「新しい友人ができてうれしい」との感想がありました。



しまてつカフェトレインに乗車!

普通期米を検査!

J Aいぶすきは10月29日、鹿児島市喜入町のJA米乾燥場で、令和7年度産「ヒノヒカリ」普通期米の品質検査を行いました。喜入地区の生産者12人が出荷した普通期米234袋の約7トンを丁寧に検査し、粒揃いや色、病害虫の発生を調べて格付けしました。

7年産普通期米は、例年より1週間早い6月15日から植付が始まりましたが、9月下旬の天候で収穫は遅れ、9月30日から本番を迎えました。

J A東部ブロック本部農産課の汰木宮農指導員は「今年は台風の被害が無く、生育は順調に進んだ。高温や大雨による変色や害虫のカメムシ被害などが影響したが、2等米は無かった。また、試験栽培した『あきの舞』は品質・収量ともに良く、今後生産者に紹介したい。」と話しました。



丁寧に検査しました

いぶすき農協利用者年金友の会 グラウンドゴルフ大会

J Aいぶすきは10月10日、指宿市の「ふれあいプラザなのはな館」で第27回いぶすき農協利用者年金友の会グラウンドゴルフ大会を開きました。参加者は晴天のなか、それぞれ思い思いに磨き上げたプレーを披露しました。

同会の唐仁原浩一會長はあいさつで「日頃の練習の成果を発揮し、優勝を目指して頑張ってほしい。体調には気を付けて、元気にプレーしましょう。」と話しました。

上位4チームは11月26日の県大会へ出場しました。

結果は以下の通りです。

優勝 ワンドリーム(開聞地区)
準優勝 徳光1組(山川地区)
第3位 山川フレンド(山川地区)
第4位 つばめ(指宿地区)



個人女性の部で1位に輝く 第12回 年金友の会ゴルフ大会

J Aバンク鹿児島は10月9日、霧島市の溝辺カントリークラブで第12回年金友の会ゴルフ大会を開きました。JAいぶすきから出場した池亀ふくえさんが、個人女性1位に輝きました。

大会には県内のJA年金友の会から40チーム160人が参加しました。

池亀さんは「楽しくプレーできたことが結果につながったと思う。来年も参加できるように頑張り、プレーを磨きたい。」と話しました。



個人女性1位を獲得した
池亀さん





ピーマン収穫に励む馬場部会長

J A管内のえい地区で10月14日からピーマン収穫が始まりました。JAえいピーマン部会の馬場寛秀部会長は早朝からハウスに入り、実ったピーマンを収穫しました。

馬場部会長は令和7年度産ピーマンを面積33・5アールに植え付けました。同部会では生産者5人で面積約0・9ヘクタール、約100トン出荷を計画しています。出荷は5月まで続く見込みです。

同部会は7年度産からJA南さつま加世田ピーマン部会と連携して共同出荷をはじめ、10月10日には出発式が開かれました。加世田部会の選果機を活用・出荷することで業務効率化と農産物輸送のコスト低減を図るとともに、有利販売が期待されています。

同部会は7年度産からJA南さつま加世田ピーマン部会と連携して共同出荷をはじめ、10月10日には出発式が開かれました。加世田部会の選果機を活用・出荷することで業務効率化と農産物輸送のコスト低減を図るとともに、有利販売が期待されています。



カボチャの生育状況を確認する田畠部会長

JA山川かぼちゃ部会の田畠正一部会長は110アールで栽培しています。畑に入り、病害虫の有無や生育状況を確認しました。「順調に生育しているが、収穫まで気を抜けない。昨年は病虫害が比較的多かったので、今年は適期防除に努めてほしい。」と話しました。

JA山川かぼちゃ部会の田畠正一部会長は110アールで栽培しています。畑に入り、病害虫の有無や生育状況を確認しました。「順調に生育しているが、収穫まで気を抜けない。昨年は病虫害が比較的多かったので、今年は適期防除に努めてほしい。」と話しました。

JA山川かぼちゃ部会の田畠正一部会長は110アールで栽培しています。畑に入り、病害虫の有無や生育状況を確認しました。「順調に生育しているが、収穫まで気を抜けない。昨年は病虫害が比較的多かったので、今年は適期防除に努めてほしい。」と話しました。



畜魂碑の前で冥福を祈る上久保会長

JAは10月21日、指宿市開聞の指宿中央家畜市場で令和7年度畜魂祭を開きました。JA畜産部会員とJA職員や関係機関の約100人が参加しました。家畜・家禽に対する日頃の感謝と鎮魂の意をこめ、畜魂碑の前で神事を行いました。

同日の研修会では6年度の畜産功労者が表彰されました。また、県経済連が畜産の情勢報告をしたほか、県厚生連病院の田中杏奈保健師と、県中央会営農サポートセンターの桐原章王幹を講師に招き、心をリラックスさせ、睡眠をとりやすくする心と体の健康の保ち方や、農業での外国人材の活用についてそれぞれ講話しました。

JA肉用牛部会協議会の上久保光会長は「畜産農家をめぐる情勢は多くの課題に直面している。経営の安定や技術向上に向けて、安定した経営を続けられるよう研修で学んだことを生かしてほしい。」

JA中川路常務は「北海道で開催される第13回全国に向けて、鹿児島県が日本一を獲得できるよう、より関係者一丸となつて取組んでいこう。」と呼それぞれ話しました。

ピーマン収穫スタート!

かぼちゃ生育中! JA山川かぼちゃ部会

家畜の冥福祈る JAいぶすき畜魂祭



お茶の飲み比べ体験を行いました！

10

月6日、南九州市穎娃町の(有)下窪煎茶で、指宿市立指宿商業高校の生徒18人が茶の摘採や抹茶原料になる碾茶と煎茶の製造工程を視察しました。また、同校生徒たちはJAいぶすき茶業センターで、品種別にお茶の飲み比べを体験しました。

視察は指宿商業高校生徒が活動するJC-P（いぶすき茶いっプロジェクト）の一環です。同プロジェクトは、指宿市各所で観光客に向けてお茶やお菓子を振る舞う活動などを続け、南薩の魅力をおもてなしとともにPRしてきました。今後は生活協同組合コープかごしまとのコラボレーションで商品開発に取り組む計画です。

生徒代表は「見学を通して、観光に来たお客様に振舞っているお茶への理解が深まった。今後はもっと緑茶のすばらしさを知つてもらうため、PRをがんばりたい。」と意気込みました。

緑茶生産現場を視察案内！ 指宿商業高校生徒JC-P (いぶすき茶いっプロジェクト)



発表した永田職員（左から2番目）と他の発表者

地域農業実践発表大会 JA畜産部職員が発表！

県

農業協同組合當農指導員会協議会は10月7日、JA鹿児島県会館で令和7年度地域農業実践発表大会を開催しました。JAいぶすきからは畜産指導員の永田職員が「若手担い手農家支援の取り組み」をテーマに発表を行いました。

今大会は日々の當農指導活動の成果を紹介することで、今後の當農活動の活性化と當農指導員の資質向上を目的に開催されました。

永田職員は「9年に開催される『第13回全国和牛能力共進会北海道大会』に向けて、生産者や各関係機関と共に協力して、1頭でも多くJAいぶすき産の牛が出场できるように、日々の業務に励みたい。」と発表を締めくくりました。

活動は同委員会が企画し、職員間のつながりを深め心身のリフレッシュを目的に開いています。令和6年度から開催し、2年目になります。年2回実施し、6月にはバドミントン大会やヨガ教室も開きました。

参加した役職員は「あまり話したことがない職員とも話すことができてよかったです。」「機会があればまた参加したい。」とそれぞれ感想を述べました。



ドッジボールで熱戦を繰り広げるJA職員



ヨガ教室でリフレッシュ！

ドッジボール大会開催・職員で 交流「コミュニケーション活動」

J

Aの職場活性化実行委員会は10月10日と24日に「コミュニケーション活動」と題し、JA役職員へ向けてイベントを実施しました。10月10日は開闇総合体育館でドッジボール大会を、10月24日には山川のJA旧本所経済でアロマオイルを利用したスプレー作り体験会を開きました。

活動は同委員会が企画し、職員間のつながりを深め心身のリフレッシュを目的に開いています。令和6年度から開催し、2年目になります。年2回実施し、6月にはバドミントン大会やヨガ教室も開きました。

参加した役職員は「あまり話したことがない職員とも話すことができてよかったです。」「機会があればまた参加したい。」とそれぞれ感想を述べました。



山川高校ニュース



Kagoshima prefectoral YAMAGAWA High School 鹿児島県立山川高等学校 X JAいぶすき

の更なる魅力を発信するため、山川高校の生徒さんの活動を紹介いたします！

日本学校農業クラブ全国大会西関東大会に出場！

10月22日から23日の2日間、1年生の南翔摩さんが、山梨県立山梨農林高校で実施された農業鑑定競技会(野菜部門)に選手として出場し3年生の椎葉琉樹さんが山梨県立北杜高校で実施されたクラブ員代表者会議に学校代表として参加しました。

南翔摩さんは、7月の県農業鑑定競技会後から競技実施基準をさらに読み込み農業科目的授業を意識して受けたり、放課後等は対策ノートの作成をしたりして直前まで準備をして臨みました。入賞はできませんでしたが、出場した南さんは、全国から出場した多くの生徒が直前まで対策の勉強をする様子を見て、「こんなにも勉強をしてくるのか」と戸惑いもありましたが、気持ちを切り替えて事前に勉強したことを十分に発揮しました。

椎葉さんは、テーマを踏まえた山川高校の意見を準備して臨みました。会場で全国からの参加した生徒と名刺交換をした後、テーマ毎に意見交換や協議を行いました。椎葉さんは、同じ農業高校生が様々な考え方や活動をしていることに心を打たれたようでした。



農業鑑定競技会に出場した南さん



クラブ員代表者会議に参加した椎葉さん（右から2番目）

フラワーパークに花苗を引き渡しました！

11月12日、山川高校草花専攻班の生徒たちが、農業科目「草花」で育てたダイアンサス、パンジーの苗をフラワーパークに引き渡しました。この花苗は、園内の花壇を彩ります。

今後、イルミネーションも予定されているので、県内外多くの方々の目に触れることになります。自分たちが育てた花が、フラワーパークに来園される多くの方々に喜んでいただけだと、今後の学習の意欲にもつながります。



フラワーパークに花苗を降ろす様子



フラワーパークの職員に花苗を引き渡す生徒たち

高等学校DX加速化推進事業「先進的農家等視察研修」を行いました！



収穫ロボットの説明を聞く様子

本校は、令和7年度文部科学省「高等学校DX加速化推進事業」に採択され、園芸工学・農業経済科の取り組みとして、先進的農家等視察研修を行っています。



生産管理・記録のDX化の実例を学ぶ生徒

11月10日から11日の2日間に研修を行い、生徒たちは井樋田農園(薩摩川内市、大玉トマト)、新福青果(都城市、露地栽培)、梅沢ファーム(志布志市、ピーマン)、アグリストファーム(東串良町、カラーパプリカ)の4箇所を直接見て、説明を聞きながら学習しました。

生徒たちは、農家が目指す栽培目標の達成に向けて、作業や工程の改善を続ける様子から、記録したデータの利活用する姿勢や考え方を学び取ることができたようです。

今後の活動計画にある、灌水制御装置や作業の記録・管理などの取り扱い方やフォーマットの項目立てなどに大変参考になりました。

今後の予定
12月

- 3日水
 - 4日木
 - 6日土
 - 6日土～7日日
 - 9日火～12日金
 - 11日木
 - 15日月
 - 17日水
 - 18日木
 - 23日火
 - 24日水
 - 25日木
- 勤労感謝祭(校内)
花野果市場・花野果フェア(校内)
日本農業技術検定2級・3級
指宿産業まつり(なのはな館)
修学旅行(関西方面)
南薩地区専門高校フェスタ(知覧文化会館・体育館)
山川中1年生学校訪問
DX「アルス ラウト」第2回ワーキング、進路ガイダンス
先進的農家等視察研修(エコナーセリー、小正醸造)
山高マッチ、門松作り
2学期終業式
スメ体験プログラム(鰐池地区)

1月
8日木
11日日
23日金
27日火～29日木

- 3学期始業式
いぶすき菜の花マラソン
(救護ボランティア)
農業クラブ臨時総会
課題研究発表会
卒業考査

12月25日(木)に「山川高校 スメ体験プログラム」を実施予定です。
案内やお申込については、QRコードからご確認ください。



ジャガイモ

種イモの準備は2月から
初心者でも手軽に収穫できる

【基本情報】

- 分類: ナス科ナス属
- 原産地: 南米ペネズエラからアルゼンチン北部にかけての高原地帯
- 萌芽適温 (地温): 15 ~ 20 度
- 生育適温 (気温): 15 ~ 20 度
- 日当たり: 日なた/ 半日陰 ●好適pH: 5.0 ~ 6.5

【病害虫情報】

- アブラムシ類: ウィルス病などを媒介。
早めに薬剤を散布し、発生前に収穫する。
ニジュウヤホシテントウ: 背中に 28 個の黒い斑点のあるテントウムシ。5 月中以降に増加。葉を食害する。



～ジャガイモの栽培方法～

① 浴光催芽と種イモの調整

浴光催芽の頃、外はまだ寒いので、処理は日当たりの良い室内で行う（写真 1）。60g を超える種イモは、植え付けの 3 ~ 5 日前に芽の集まっている頂芽部分を中心に 1 片が 30 ~ 60g になるよう縦に切り分ける（写真 2）。植え付け後に切り口から腐らないよう、切り口は乾かしコルク化させておく。

ポイント …60g 未満の小粒の種イモを使えば、調整やそれによる病気の感染もなく便利。

② 種イモの植え付け

コンテナは、14L 程度の市販の培養土の袋をそのまま使う。後で約 15cm 分の土（約 6L）を足す（増し土）ので、その分の土はよけておく。袋の底に水抜きのための穴を 4.5 カ所開け、口は縁を巻き下げる（写真 3）。次に植え穴を 8 ~ 12cm の深さで掘り、そこへ化成肥料（NPK 各成分 8-8-8）約 17g を入れる。周りの土を 3cm ほど戻し、土の表面からイモまでの深さが 3 ~ 5cm になるよう種イモ 1 個を植え付け（写真 4）、適宜水やりをする。

ポイント …種イモは頂芽が上に、切り分けた場合は切り口を下にして植え付ける。

③ 増し土と追肥

出芽後 10 日で厚さ 5cm 分の土（約 2L）を足し、ストロンが伸びるスペースを確保する。このとき、化成肥料（8-8-8）約 7g を施しておく（写真 5）。さらに 10 日で縁を上げて厚さ 10cm 分の土（約 4L）を足してイモが緑色になるのを防ぐ（写真 6）。

ポイント …植え付け後 20 日ほどで土から芽が出始める。出芽後 7 日以内に元気の良い茎を 3、4 本残し、他は株元を手で押さえ引き抜く。

④ 収穫

茎や葉が完全に黄色くなり、茎が倒れる頃、晴れた日に掘り出すことで、でんぶんが豊富で貯蔵性の高いイモが収穫できる（写真 7）。

ポイント …収穫したイモは、半日ほど陰干しして、土を落とすと保存性が高まる。



写真・文：園芸研究家・淡野一郎 / 写真 © ICHIRO AWANO

栽培カレンダー

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
上: 中: 下												
寒地				○	▼							
寒冷地				○	▼							
温暖地	○	▼		○	▼							
暖地	○	▼		○	▼							

○浴光催芽 ▼植え付け ■収穫

※温暖地を基準に記事を作成しています。

家族で楽しむおいしいー皿

旬のダイコンを使ったレシピを楽しもう

台湾では朝ご飯で食べることも。
子どももバクバク食べられます

大根餅

材料(2人分)

- | | | | |
|-------|------|-------|-------|
| 大根おろし | 100g | 塩 | 1 つまみ |
| 小ネギ | 2 本 | こしょう | 少々 |
| 白玉粉 | 50g | ごま油 | 大さじ 1 |
| サクラエビ | 3g | 酢じょうゆ | 適量 |

作り方

- 大根おろしは茶こしなど目の細かいもので水気を切る。小ネギは小口切りにしておく。
- ごま油と酢じょうゆ以外の材料をボウルに入れ、よく混ぜてから一つにまとめる。4等分にして平たく成形する。水気が足りない場合は大根おろしの水分を入れ、まとまりづらい場合は白玉粉(分量外)を加える。
- フライパンにごま油をひき、並べて中火で焼く。3分焼いて焦げ目が付いたらひっくり返して同様に焼く。カリッとするまで何度もひっくり返す。
- 皿に盛り、酢じょうゆを付けていただく。



ポイント

ダイコンの水分量は季節や品種で差があるため、程よくまとまるように調整してください。白玉粉がなくても、片栗粉と小麦粉を半分ずつ使うなどで代用できます。

アレンジ

- 溶けるチーズを入れる
- 酢じょうゆに砂糖を入れる

人間ドック応援キャンペーン

最近総合的な
体のチェックを
していない方

両親の健康が
気になる方



キャンペーン期間 令和8年1月～5月

新規受診者応援キャンペーン

- 全年齢対象
- 初めて人間ドックを受ける方
- 3年以上受診していない方 ※厚生連での受診歴に限ります

または

シニアライフ応援キャンペーン

- 人間ドックご希望で65歳以上の方
(受診日時点で65歳以上)

新規・シニアとともに

1～3月受診

8,000円割引

4月受診

10,000円割引

5月受診

5,000円割引

※キャンペーンの重複はできません。

【詳しいお問い合わせ先】JAいぶすき 西部ブロック本部 購買課 TEL(0993)23-1228

JADDOカードをご利用中の皆様へ

LINE連携で

JAグループJAいぶすき
JADDO カードが
こんなにベンリ/で/おトク/に!

ポイント1
いつでもLINEで
ポイント確認ができる!

ポイント2
買い物の際はLINEが
カード代わりに!
※65歳以上の方は
通常のカードがお奨めです

ポイント3
LINEから
JAグループの情報が届く!

まずはLINE友だち登録から!

カメラアプリやLINEアプリで読み取り、
友だち登録お願ひします!



友だち登録できたらコチラ

[JADDOカード]LINE連携方法

お手持ちのカードを準備 カードをお持ちでない方は、JAやAコープなどで新規発行

① LINEメニューを開く
表示された会員証ボタンを押す

② LINE連携認証画面が開く
LINE連携認証画面下部の許可ボタンを押す

③ 登録情報を入力
会員ID連携画面でJADDOカード裏面のID(バーコード)とセキュリティコードを登録する

バーコード読み取りイメージ
JADDOカード裏面の読み取り部分イメージが下段に表示されています。バーコードの部分をカメラで読み取ると会員IDが自動で表示されます。

④ 初回登録時アンケートに回答
アンケート画面
アンケートに回答して確認ボタンを押す

アンケート回答確認画面
内容に間違いがなければ送信ボタンを押す

⑤ 登録完了
この画面がでたら登録完了!

ポイントカードの表示は、
LINEトーク画面のメニューから

ATM入出金ご利用手数料一覧

入金

お預入れ

出金

お引出し

令和7年11月1日現在

【JAのキャッシュカードを使って、他の金融機関のATMをご利用した場合】

		JAバンク	三菱 UFJ銀行	鹿児島銀行	JF マリンバンク	ゆうちょ銀行	その他 MICS	*1 セブン銀行 イーネットATM ローソン銀行
お取引内容		入・出金	出金	出金	出金	入・出金	出金	入・出金
ご利用 手数料	平日(8:45~ 18:00)	土・日・祝日も 営業している 県内JAバンク ATMであれば 終日無料	無料	無料	無料	無料	110円	110円
	土曜日(9:00~ 14:00)		110円	110円	無料	110円	220円	220円
	その他の時間帯		110円	110円	無料	110円	220円	220円

※県外JAバンクATMについては、利用時間に制限がある場合がございます。

※共同設置ATMは手数料がかかりますのでご注意ください。

*1 令和3年10月1日からコンビニATM3社(セブン銀行、イーネットATM、ローソン銀行)については、JAバンク優遇プログラムの導入により、お客様のJAとの取引内容を得点に換算し、合計得点に応じて3段階(ステージ)を設定することで、ステージに応じて手数料等の優遇を提供いたします。(得点配分の項目:①給与振込 100、②年金振込 100、③公共料金 10-50、④JAカード支払 10、⑤共済掛金支払 10-30、⑥組合員資格 20、⑦各種ローン 20-100、⑧貯金残高 5-250)(各ステージに必要な得点数:ステージ1⇒0~49点以下、ステージ2⇒50~149点以下、ステージ3⇒150点以上)(優遇内容(ATM手数料無料回数):ステージ1⇒1回、ステージ2⇒3回、ステージ3⇒5回)

【JAバンクATMを使って、他の金融機関のキャッシュカードをご利用した場合】

		三菱 UFJ銀行	鹿児島銀行	JF マリンバンク	ゆうちょ銀行	その他	セブン銀行 イーネットATM ローソン銀行
お取引内容		出金	出金	入・出金	出金	出金	
ご利用 手数料	平日(8:45~18:00)	無料	無料	無料	110円	110円	お取引は できません
	土曜日(9:00~14:00)	110円	110円	無料	110円	220円	
	その他の時間帯	110円	110円	無料	220円	220円	

期間 : R7.12/13(土)~12/23(火)

PURE

KeePer[®]

ピュアキーパー

3カ月に一度、
洗車とご一緒に
繰り返し施工すると、
どんどん塗装のキレイが
増していき、皮膜が強く
なっていきます。

開聞・西えいSS
キーパーコーティング
キャンペーン

サイズ	通常価格	キャンペーン価格
S S	¥6,000	¥5,000
S	¥6,500	
M	¥7,500	¥6,000
L	¥8,000	
L L	¥9,500	¥7,000
X L	¥11,500	

・水垢取り
・虫取り
・鉄粉除去
・タール除去
各¥1,000

※価格は全て
税込価格となります。
※オプションは
初回のみサービスと
なります。
※事前予約制ですので
予めお電話にて
ご予約をしてから
御来店下さい。

ご予約は… 開聞SS
・西えいSS TEL:0993-32-5525
・西えいSS TEL:0993-36-0160



JA-SS ウルトラそぞくグッド大作戦 お問い合わせ先

JA鹿児島県経済連 燃料自動車課

☎ 099-258-5376 (平日: 9時~17時)

JA 第44回 鹿児島県

自動車フェスタ

輝く新車・中古車 400台展示販売!

詳しくはコチラ

2026年2月6日(金)・7日(土)・8日(日)

会場 マリンポートかごしま内特設会場

時間 各日AM9:00~PM4:00

入場無料

3日間開催! イベント盛りだくさん!

JA鹿児島県経済連 燃料自動車課 TEL.099-258-5376

またはお近くのJAまで

JAシロアリ事業に関する重要なお知らせ

当JAにおいてシロアリ工事を行っておりました(株)西日本シロアリとの契約期間満了に伴い、令和7年12月1日(月)からは、下記の業者で対応させていただきたいと考えております。

つきましては、アフター対応含めて、組合員の皆様が安心・満足していただける事業運営に、より一層努めて参りますので、ご理解賜りますようお願い申し上げます。

記

1. 令和7年12月1日(月)からのJA提携業者(3社)

- (株)日本衛生センター
- (株)新栄アリックス
- (株)アサンテ

2. 上記提携業者において、訪問巡回や案内等を実施させていただくことがありますので、ご理解の程よろしくお願い致します。なお、上記以外の業者はJAいぶすきの協力業者でない事を申し添えます。

3. お問い合わせ先

JAいぶすき 本所 購買課 (TEL: 0993-35-3415)
もしくは、最寄りの各地区購買課へお問い合わせ下さい。

JAいぶすき農業奨学金

JAいぶすきでは、4月から管内の生産基盤を維持するため、JA管内での就農やJAいぶすきへの就職を目指す生徒・学生を支援する、奨学金制度を設けています。

将来の地域農業を託す人材へ奨学金を貸与し、農業関連校等への就学を支援します。

制度概要

●名 称
JAいぶすき農業奨学金

●対象要件
将来、JAいぶすき管内で就農もしくはJAいぶすきへの就職を希望し、高校及び大学校(いざれも農業関連等)へ進学する者とする。

●奨学金額	学校	金額(年額)	期間(最長)	上限金額
	高校(農業関連等)	24万円	3年間	72万円
	大学(農学部等)	60万円	4年間	240万円

●返済方法
就学中は金利をJAが負担するものとし、卒業後は一定期間内(10年以内)で金利を付し返済を行う。

●返済猶予・免除
特定の条件を満たした場合、奨学金の返済が猶予または一部免除されます。

●その他
奨学金の貸与についてはJAでの審査が必要なため、お早めにご相談ください。



問い合わせ先: JAいぶすき 管理部 人事企画課
TEL: 0993-35-3411

おくやみ(敬称略)

(令和7年10月1日～10月31日)

[喜入] 内木場

[指宿]

上野 元成美 (91)

[山川]

木下 紀子 (91)

[西本]

宮田 紀子 (91)

[木越]

打越 紀子 (91)

[鶴窪]

鶴窪 紀子 (91)

[下村]

下村 紀子 (91)

[木崎]

木崎 紀子 (91)

お問い合わせは…

（承諾をいただいた方のみ掲載しております。）
お問い合わせは…
謹んでお悔やみ申し上げます。
感動の人柄葬を真心こめてお手伝いさせていただきます。

くわしくは…

まずJA葬祭ルミエールいぶすきへお電話ください。
 年中無休・24時間受付

ルミエールいぶすき本部事務所までお電話ください。

TEL: 099-3124-1533-32

ルミエール喜入斎場	(099)343-5077
ルミエール指宿斎場	(0993)24-5332
ルミエール山川斎場	(0993)34-0244
ルミエール開聞斎場	(0993)32-4222

もしもの時は…

年中無休・24時間受付

理事会だより

令和7年10月28日、第10回理事会が開催され、次の通り協議、承認されました。

- ・農産物検査業務規程の変更について
- ・リスク管理委員会設置要領の一部改正について
- ・事業再編整備委員会の設置について

郵便はがき

8 9 1 0 5 1 6

●プレゼントクイズの答え

正解は、()

●おたよりコーナー

今月号で印象に残った内容など、広報誌へのご感想をお聞かせください。また、JA事業へのご意見などございましたらお書きください。

他

- 令和7年度上半期末監事監査意見書について
- 農業協同組合法に基づく会計監査（期中監査リ）の実施について
- 令和7年度上半期末全資産査定結果について
- 令和7年度8月末自己資本比率算定結果について

他

85円切手を貼って郵送するか、切手を貼らずにJAの各支所窓口へご持参ください。

指宿市山川成川3830

いぶすき農業協同組合
管理部 人事企画課 行

山折り線

住 所	〒
氏 名	(歳)
ペ ン ネ ー ム	
電 話 番 号	— — — —

おたよりだけでもぜひお送りください。お待ちしております。

スマホから応募もできます！

QRコードをスキャンしてご参加ください！



令和七年十一月詠草

いぶすき短歌会



一. ラジオより流れる曲は耳奥に 夫と歌いしカチューシャの歌	萩原 和代
二. お茶会へ希望のことばを胸にのせ 帶にはばたく丹頂とゆく	日高 穎子
三. 猛暑日を耐えて出荷の觀葉鉢 ゴリラ絵柄に包まれならぶ	柚木崎 イツ子
四. 野菜なる水前寺菜とおかわかめ 物価高の折庭に採りゆく	吉田 知佐子
五. 取りもどす笑顔の夫に退院の 目処つく空に冬ふとん干す	吉永 多美子
六. 散歩路の電線に聞こゆ睦まさ すすめ夫婦か何語りいん	片野田 道子
七. 夜が明けやがて日が暮れ夜が来る 日常に接し平凡の良さ知る	桜子
八. パワフルな八十路の人に刺激され 登の休みはマシンで汗かく	川口 節子
九. 寝床へと帰る鶴がカアカアと マジックアワーの空は賑やか	片平 桜子
十. たおやかな白き萩花 庭風に 在りし日の母の面影ゆらす	竹下 玲子
十一. 稲妻のしきり光りて音近し 一二. 三秒数えつづけゆ	砂福 榛 雅
西牟田 多美子	

ふれあいコーナー

広報誌10月号のおたよりをご紹介いたします♪
(頂いたおたよりから一部掲載しております。ご了承ください)

■指宿地区 かつこんさん

さつまいもが大好きで子どももよく食べます!指宿は美味しいさつまいもが手に入りやすくてあります!冷えた体に温かい焼き芋。とても温まりますよね。ホクホクとした食感、優しい甘さ、サツマイモはおいしい思い出ばかりです。おいしい農畜産物で食を楽しみましょう!

■指宿地区 さやさん

一農家に訊くを毎回楽しみに読んでいます。農業をするのってすごく大変なんですね。そのおかげで私たちはおいしい野菜を安心して食べられるんですね。感謝しています。家族みんなで畠仕事をしているところが、目に浮かびます。子供たちも素晴らしい自然の中で、体験できてしまう。私も仲間入り(笑)したいです。頑張ってください。応援しています。

★異常気象に加え、肥料や生産資材の価格高騰など厳しい時期が続きますが、そんな中でも農業を続けて家族や地域を守る姿勢はなかなかできないと思われました。お子さんたちが農作業をするとき、楽しそうな様子なのは、とても素敵なことだと思います。

JAいぶすきから
のプレゼントを貰おう!

今月は いぶすきから冬の贈り物!

JAいぶすき産豆類
(ソラマメ・スナップエンドウ・実エンドウ)詰め合わせ

※内容は出荷状況によって変更する場合が御座います。

下記クイズに正答された方から抽選で毎月5名様に
JAの農畜産物やおトクな商品をプレゼント!

Q. JA管内で豆類栽培が本格的にスタートしました。山川地区では、スナップエンドウは10月下旬から、〇〇〇〇〇の「まめこぞう」は11月中旬からそれぞれ収穫が始まっています。
〇〇〇〇〇に入る言葉は?

ヒント:4ページ目をご確認ください!

正解を裏面の解答欄に書き込み、住所・氏名・年齢・ペンネーム・電話番号を宛名面へ記入してください。裏面については切り取り後、二つ折りの上、郵便はがきとしてご利用いただけます。郵送の場合は解答を記入して85円切手*を貼つて応募、または切手を貼らずにJAの各支店へご持参ください。

申込締切: 令和8年1月15日(木)

*クイズの応募やおたよりの投稿に際しJAいぶすきが取得した個人情報は、プレゼントの抽選・発送、今後の本広報誌の編集や企画の参考以外の目的には一切使用しません。また、承諾なく第三者に提供しません。
**おたよりコーナーに記入いただいた内容は、氏名またはペンネームを含め、本広報誌に掲載する場合がありますのでご了承ください。
**当選品は商品の発送等をもって代えさせていただきます。商品は翌月以降の発送となりますので、あらかじめご了承ください。
**応募品は、JAいぶすき管内(鹿児島市墓臺地区、指宿市、南九州市頃野町)にお住まいの方または、JAいぶすきの組合員資格をお持ちの方のみとさせていただきます。

11月号のJAいぶすきクイズ 答え

12

★ソラマメ栽培も本格的に始まりました。どんどん大きく育つソラマメ、12月出荷に向けて今も生産者さんが丹精込めて栽培されています!

たくさんのご応募、ありがとうございました!

なのはな

表紙の写真



2026年はウマ年!ということで、喜入地区・中山さんにご協力いただいて、ポニー2頭とオクラスターとコラボさせてもらいました。驚かさない様に…!と思っていましたが、いざ撮影に入るとポニーからオクラスターの近くに来てくれました。興味津々といった表情を撮影できたのでは、と思います。

ご協力ありがとうございました。

編集後記
FROM EDITORS

今年もあっという間に過ぎてしまいました。昨年の大みそか、インフルエンザに感染したことがついこの前のことです。今年は昨年よりも健やかに年を越すことが、私のささやかな願いです。皆様もお体に気を付けて、良いお年をお過ごしください。

年末年始の営業時間について

金融共済店舗

店舗名		営業日							
		12月29日(月)	12月30日(火)	12月31日(水)	1月1日(木・祝)	1月2日(金)	1月3日(土)	1月4日(日)	1月5日(月)
本所 山川統括 各支所	信用	8:30~15:00	—						8:30 ~15:00
	共済		—						

自動化機器 (ATM)

※窓口業務の昼休憩の時間帯(11時30分~12時30分)は、窓口業務を一時休止させていただきます。

地区	ブースコーナー名	営業日														
		12月29日(月)	12月30日(火)	12月31日(水)	1月1日(木・祝)	1月2日(金)	1月3日(土)	1月4日(日)	1月5日(月)							
指宿	喜入	喜入支所	8:30~19:00	8:30~19:00	8:30~19:00	8:30~19:00	8:30~19:00	8:30~19:00	8:45~16:00							
		中部支所														
		南部店														
		指宿市役所														
山川	本所	8:30~19:00							8:45~16:00							
開聞	Aコープかいもん店	8:30~19:00							8:30~19:00							
えい	えい中央支所	8:30~19:00							8:30~19:00							
	Aコープ青戸店	8:30~19:00							8:30~19:00							

購買店舗・あっど！いぶすきみのり館

地区	店舗名	12月29日(月)	12月30日(火)	12月31日(水)	1月1日(木・祝)	1月2日(金)	1月3日(土)	1月4日(日)	1月5日(月)
喜入	喜入購買店舗	○	○	—	—	—	—	—	○
指宿	あっど！いぶすきみのり館	○	○	—	—	—	—	—	○
山川	小川購買店舗	○	○	—	—	—	—	—	○
開聞	開聞購買店舗	○	○	—	—	—	—	—	○
えい	えい購買店舗	○	○	—	—	—	—	—	○
	青戸購買店舗	○	○	—	—	—	—	—	○

※移動購買店舗「スーパーなのはな号」については、12月26日(金)まで運行、営業再開日は1月5日(月)です。

農機センター

店舗名	12月29日(月)	12月30日(火)	12月31日(水)	1月1日(木・祝)	1月2日(金)	1月3日(土)	1月4日(日)	1月5日(月)
指宿農機	○	○	—	—	—	—	—	○
山川農機	○	○	—	—	—	—	—	○
えい農機	○	○	—	—	—	—	—	○

給油所

地区	店舗名	12月29日(月)	12月30日(火)	12月31日(水)	1月1日(木・祝)	1月2日(金)	1月3日(土)	1月4日(日)	1月5日(月)
山川	山川ISS	7:30 ~18:30	—	7:30 ~17:00	—	—	—	—	7:30 ~18:30
開聞	開聞SS	7:00~19:00		7:00 ~17:00	—	8:00 ~17:00	8:00 ~19:00	—	7:00 ~19:00
えい	西えいSS	7:00~19:00		7:00 ~17:00	—	8:00 ~17:00	8:00 ~19:00	—	7:00 ~19:00
	青戸SS	7:30~18:00		7:30 ~17:00	—	—	—	—	7:30 ~18:00

えい購買店舗の閉店について

このたび、JAいぶすきは**令和8年2月27日（金）をもって、
えい購買店舗の全ての業務を終了**いたします。

皆様には大変ご迷惑をおかけしますが、業務は青戸購買店舗が引き続き行います。

店舗閉鎖によりご不便をおかけする場合がございますが、さらなるサービスの向上に努めてまいりますので、ご理解を賜りますようお願い申し上げます。



詳しいお問い合わせは...

**JAいぶすき
西部ブロック本部 購買課
TEL:0993-23-1228**

レンタル着物展示会

日時 2/14・15(日) 10:00~17:00 (最終受付16:00)

会場 JAいぶすき中部支所 2F 大会議室(指宿市西方2926-1)

- 1 お支払いは成人式が済んでから
※JA口座のご利用にご協力下さい。
- 2 2回目以降は15年間何回でも
1万円(税別)でレンタル可能
※毎年12/10~1/15は除く
※送料はご負担いただきます。
- 3 前撮りお仕度 写真3ポーズ付
※10万円(税別)以上ご契約の方のみ
- 4 当日お仕度助成金付
※ご都合の良い美容室をご予約下さい。
- 5 卒業袴レンタル 20%OFF

SNSで大人気！
アンヘルオリジナル袴もございます！
Instagramをご覧ください♪



足袋・肌着
プレゼント

高校生
スーパー
早割！

見学のみも
大歓迎♪

チラシ
ご持参の方は
割引対象

成人式に出席できなかった方、成人式当日は着用されなかった方へ

写真だけ成人式プラン承ります

衣装・写真撮影・ヘアメイク・着付を全てこちらでご用意します！

¥99,000～(税込)

※試着ご希望のお客様はお電話にて**事前予約**をお願い致します
JAいぶすき 本所 購買部購買課 TEL: 0993-35-3415
受付時間…平日 8:30~17:00 (土日祝休み)

協賛：(株)アンヘル
福岡市中央区高砂 2-11-5-2F
TEL:092-526-3322

